

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

港府計劃立例管理港九大廈

中共東德迫使赫魯曉夫

強硬對付西方

美副國務卿鮑爾斯指出共黨內部有困難

莊萊德與美總統密談後宣佈

對華政策不變

繼續支持中華民國在聯合國席位

與國府合作阻止中共入聯合國

太平洋美軍將領集中檀島

舉行軍事會議

費爾時上將主持檢討整個亞洲形勢

美陸軍次長會與中國軍事首長會談

費爾時上將主持檢討整個亞洲形勢

美陸軍次長會與中國軍事首長會談

費爾時上將主持檢討整個亞洲形勢

美陸軍次長會與中國軍事首長會談

費爾時上將主持檢討整個亞洲形勢

號七三二二壹
電二幣港售零份
張六紙出日
印承及行
司公限有報日僑
休維客理司總
六六〇八三 樓總報本
四六八一二 處分區
總發行所：香港德輔道中
電話：二二二二

英國 "登立" Dunlop 膠底男女皮鞋
專家設計，款好價廉
機械試驗，防水耐穿
總代理：楊元有限公司

美呼籲盟國配合甘迺迪計劃
林柏衛防作合誠衷力軍強增
議會事軍約北持主歐飛員官級高府華
（中央社華盛頓廿二日電）美國政府今日發表聲明，呼籲盟國配合甘迺迪計劃，以加強對北約之支持。聲明指出，美國政府將繼續致力於加強北約之防禦力量，並呼籲盟國提供必要之資源與技術支持。此舉旨在顯示美國對北約之承諾，並加強盟國間之合作關係。

中共印印關係
有轉趨趨勢
劉少奇招待印官員
（中央社新德里廿二日電）印度政府今日發表聲明，指出中印關係正趨於穩定。聲明提到，劉少奇總理日前在印度期間，曾與印方官員進行會談，雙方就加強兩國間之友好合作關係達成共識。此舉被視為中印關係轉趨積極之信號。

紳士淑女 雅愛 沙龍
是鮮薄荷濃咀煙之藝術
精品，自面世以來一直
為同類香煙之世界冠軍
吸者：朝氣蓬勃，身心俱健

表都樂 火箭霸王表
面射噴石鑽金K創首
Missilemaster

新樓上市！特價半月！
金鑾大廈
遊客旺舖 華貴洋樓 四便單邊 兩廳五房 分期出售 分期付款
尖沙咀彌敦道80號
金冠大廈
地下適合銀行百貨 航空旅社 遊客舖位
二樓百貨商場 夜總會 三樓酒樓 寫字樓 醫務所
金馬倫道16號地下二樓
面積特大 闊34尺 深80尺
建築工程 快將完成 地點旺盛 削價廉售

1961年最新款式 麗都牌雪櫃
分期付款 保用五年
Electrolux
4.8, 6.5, 8.5, 11. 立方尺 均有現貨
總代理：英商旗昌洋行 於仁大馬路十三號 陳列室：屈臣氏大廈地下 電話：二二七八一
港九各代理處均售
白安大廈
尖沙咀最高尚地區
尖沙咀柯士甸道105號（近彌敦道）
上等材料 唐樓價錢 華廉洋房 彩色浴廁
四面單邊 環境優良 四部電梯 管理完善
地下旺盛 遊客商場 年期長久
李就記建築公司 接洽處：百安置業公司 九龍德成街二號（或本建築地盤）電話：61304-69823-67301

星馬必須合併

新加坡政治前途須在一九六三年決定

星馬合併阻止共黨侵入對各方面有利

【本報新加坡二十日電】新加坡總理李光耀昨日在國會演說，主張星馬合併，以阻止共黨侵入，並對各方面有利。李氏演說，其意旨為：星馬合併，不僅是星馬兩國人民之福，亦是東南亞之福。李氏演說，其意旨為：星馬合併，不僅是星馬兩國人民之福，亦是東南亞之福。李氏演說，其意旨為：星馬合併，不僅是星馬兩國人民之福，亦是東南亞之福。

李光耀指責英國助長星極左派勢力

英國駐星專員慎重研究李氏演詞

星政府免除一批極左派人物職務

【本報新加坡二十日電】英國駐星專員昨日慎重研究李光耀演詞，並決定免除一批極左派人物職務。李氏演說，其意旨為：星馬合併，不僅是星馬兩國人民之福，亦是東南亞之福。李氏演說，其意旨為：星馬合併，不僅是星馬兩國人民之福，亦是東南亞之福。李氏演說，其意旨為：星馬合併，不僅是星馬兩國人民之福，亦是東南亞之福。

菲報要求美國澄清對平政策

美國對菲政策之澄清

【本報馬尼拉二十日電】菲律賓報今日發表社論，要求美國澄清對平政策。社論指出，美國對平政策之澄清，不僅是菲律賓之福，亦是東南亞之福。社論指出，美國對平政策之澄清，不僅是菲律賓之福，亦是東南亞之福。社論指出，美國對平政策之澄清，不僅是菲律賓之福，亦是東南亞之福。



美陸軍部次長訪華

【本報華盛頓二十日電】美國陸軍部次長昨日訪問中國，並與中國官員會談。次長在會談中，就美國對平政策之澄清，與中國官員交換意見。次長在會談中，就美國對平政策之澄清，與中國官員交換意見。次長在會談中，就美國對平政策之澄清，與中國官員交換意見。

烈甚關內共日

員要名六除開

境出配遣留拘被京東抵表代共法

【本報北京二十日電】日共對關內之激烈行動，已引起國際社會之關注。日共方面表示，將採取必要措施，以維護其利益。日共方面表示，將採取必要措施，以維護其利益。日共方面表示，將採取必要措施，以維護其利益。

訪問台北

此行有助改善中日外交關係

【本報台北二十日電】某要員昨日訪問台北，並與台灣官員會談。此行旨在改善中日外交關係，並促進兩國間之合作。此行旨在改善中日外交關係，並促進兩國間之合作。此行旨在改善中日外交關係，並促進兩國間之合作。

對平貿易

指出日經濟脆弱

【本報東京二十日電】某要員昨日指出，日本經濟之脆弱性，已引起國際社會之關注。要員指出，日本經濟之脆弱性，已引起國際社會之關注。要員指出，日本經濟之脆弱性，已引起國際社會之關注。

反共義士呼籲世界支持中國反攻

希望美國停止與外蒙建交談判

【本報莫斯科二十日電】反共義士昨日呼籲世界各國支持中國反攻。義士指出，中國之反攻，將對世界和平產生重大影響。義士指出，中國之反攻，將對世界和平產生重大影響。義士指出，中國之反攻，將對世界和平產生重大影響。

十七國棉織協定

損害香港利益

【本報倫敦二十日電】十七國棉織協定之簽署，已引起國際社會之關注。協定之簽署，將對香港之棉織業產生重大影響。協定之簽署，將對香港之棉織業產生重大影響。協定之簽署，將對香港之棉織業產生重大影響。

明年二月四日

世界將有巨災

【本報倫敦二十日電】某要員昨日指出，明年二月四日，世界將有巨災發生。要員指出，明年二月四日，世界將有巨災發生。要員指出，明年二月四日，世界將有巨災發生。

海狗

傷風有會

【本報倫敦二十日電】某要員昨日指出，海狗之傷風，已引起國際社會之關注。要員指出，海狗之傷風，已引起國際社會之關注。要員指出，海狗之傷風，已引起國際社會之關注。

徵明星稅

有辦法

【本報倫敦二十日電】某要員昨日指出，徵明星稅之辦法，已引起國際社會之關注。要員指出，徵明星稅之辦法，已引起國際社會之關注。要員指出，徵明星稅之辦法，已引起國際社會之關注。

丈夫用腳踢牛

太太要求離婚

【本報倫敦二十日電】某要員昨日指出，丈夫用腳踢牛之事件，已引起國際社會之關注。要員指出，丈夫用腳踢牛之事件，已引起國際社會之關注。要員指出，丈夫用腳踢牛之事件，已引起國際社會之關注。

宗教宣傳

中共利用

【本報倫敦二十日電】某要員昨日指出，中共利用宗教宣傳之手段，已引起國際社會之關注。要員指出，中共利用宗教宣傳之手段，已引起國際社會之關注。要員指出，中共利用宗教宣傳之手段，已引起國際社會之關注。

富維他

黑嘉倫子 營養飲品

內含有：豐富天然維他命C

英國奧普斯勒士廠出品

屈臣氏有限公司

理士S200型價車

既替閣下賺錢又為閣下省錢！

天祥汽車行

於大馬路地下 電話：二二三二

十零丹

名馳外中 堂蘭集 行藥岐景潘

藥良名著

安宮牛黃丸 十五製清寧丸

快安 退止 捷全

培中

英文書院 招生

班級：英文書院 P.5 FORM 4

直接轉讀本校專修班

管理大廈

使清潔衛生電梯上落等完善

（特稿）正計對大廈管理問題，使大廈管理趨於完善，使大廈管理趨於完善，使大廈管理趨於完善...

暑大日今

（本報訊）今日暑大，天氣炎熱，暑氣逼人，市民多穿短袖衫，出門多戴草帽...

飛仔糾黨

（本報訊）日前，飛仔糾黨，在山頂遊玩，因爭奪地盤，發生糾紛...

收同辭職成命

（本報訊）日前，收同辭職成命，引起社會關注，各界人士紛紛表示不滿...

本港新聞

今日六版
第一版：本港新聞
第二版：本港新聞
第三版：本港新聞
第四版：本港新聞
第五版：本港新聞
第六版：本港新聞

妻之問題

（本報訊）妻之問題，為社會所關注，本文探討了婚姻中的種種問題...

電梯底重屍

（本報訊）日前，電梯底重屍，引起社會關注，警方已展開調查...

英軍總司令下週

（本報訊）英軍總司令下週將訪問香港，引起各界關注...

可免領證及課稅

（本報訊）由港携膠鞋及唇膏赴澳，可免領證及課稅，引起社會關注...

救童助學

（本報訊）救童助學，為社會公益事業，各界人士紛紛捐款...

港大入學試補遺

（本報訊）港大入學試補遺，引起社會關注，考生紛紛表示不滿...

棉業諮詢委員會

（本報訊）棉業諮詢委員會，為棉業發展提供諮詢...

學助童救

（本報訊）學助童救，為社會公益事業，各界人士紛紛捐款...

獎金伍仟圓

喜齡櫻桃白蘭地酒

「猜中錯處」比賽

頭獎二千元。二獎一千元。三獎五百元。及二百五十元獎六個

祇將左列六幅圖畫內的錯處猜中即可獲得現金巨獎錯處共有廿四處每幅圖中至少有一錯處例如圖(三)：其中一人用叉飲杏仁露而其他各人則用匙羹參加比賽者請將每幅圖畫中的錯處錄下並附喜齡櫻桃白蘭地酒金獎券一張寄交：

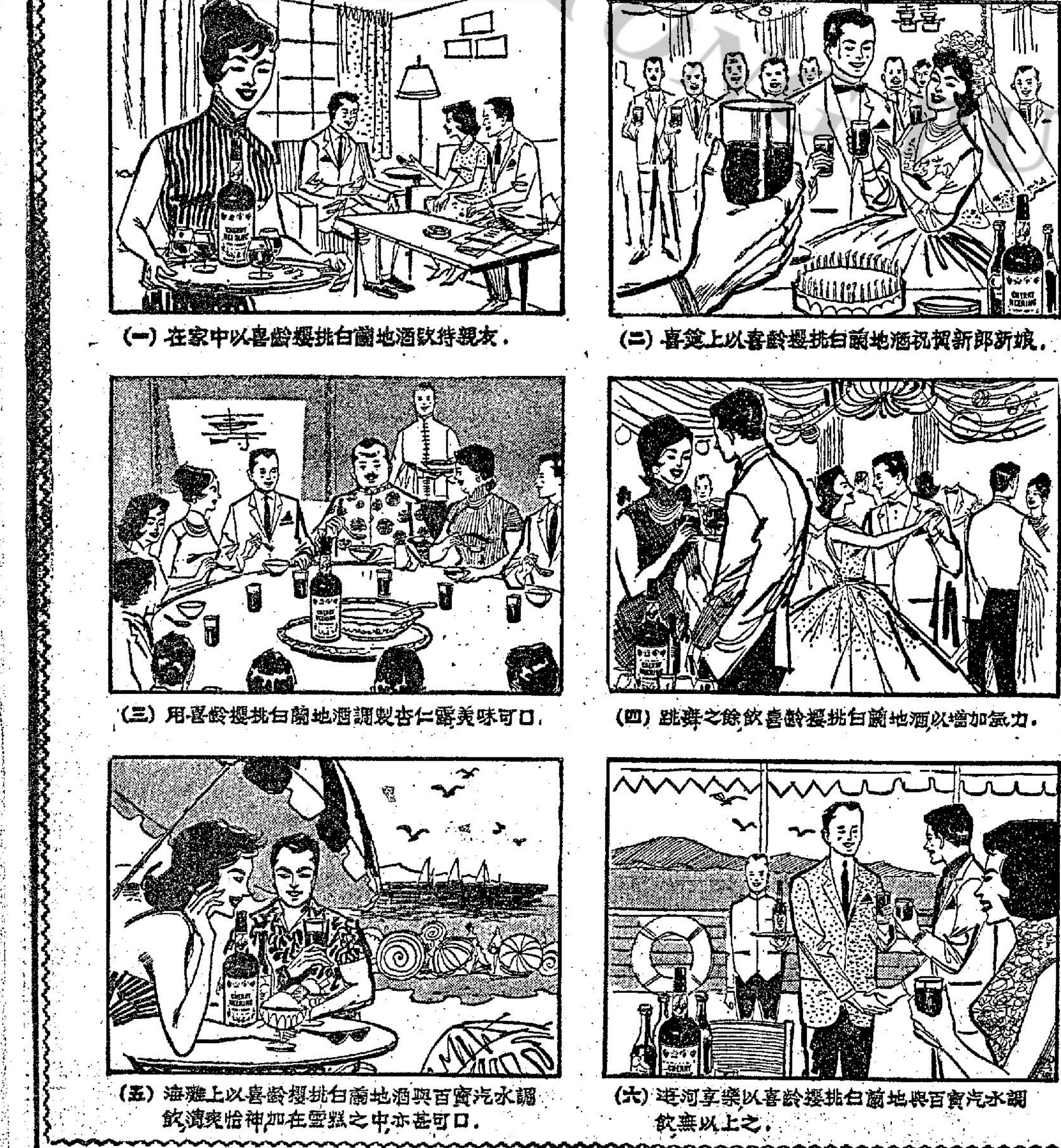
香港郵政信箱七十號
怡和有限公司進口部轉
喜齡櫻桃白蘭地酒競猜比賽

參加答案如無大獎喜齡櫻桃白蘭地酒金獎券一張附寄概作無效此金獎券必須撕開方能取出但如整個齊全即屬有效倘金獎券已撕成碎片則必須將全部粘連同答案付寄祇一部份粘連亦概作無效

參加比賽答案數目不限但每一張全部答案須附有金獎券一張並詳列姓名地址任何獎金如猜中者多過一人以上該項獎金將照數平均分配例如猜中者有二人則頭獎及二獎金額將合併平均分配餘類推

參加比賽答案必須於一九六一年八月二日（星期三）下午五時以前或主辦人另定之最近日期到達主辦人李路處

其中有幾個錯處，比較難猜，如不能猜足，亦請盡量寫出參加，因為得獎者將以猜中錯處最多者為定。主辦人之取決為最後決定。



(一) 在家中以喜齡櫻桃白蘭地酒款待親友。

(二) 喜筵上以喜齡櫻桃白蘭地酒祝賀新婿新婦。

(三) 用喜齡櫻桃白蘭地酒調製杏仁露美味可口。

(四) 跳舞之餘飲喜齡櫻桃白蘭地酒以增氣力。

(五) 海灘上以喜齡櫻桃白蘭地酒與百寶汽水調飲清爽怡神如在雲霧之中亦甚可口。

(六) 遊河享樂以喜齡櫻桃白蘭地酒與百寶汽水調飲無以上之。

新加坡改台前途實在二

三年決定

爲了表明他的立場，高將軍是準備派遣更多一點和貼於法蘭西軍後倒西讓去的。作爲

子，赫魯曉夫會繼續他的「詐」，希望分裂西方盟國於核子戰爭的大規模的欺

下而列舉日本人預期這次危

爲了表明他的立場

下而列舉日本人對最近危機擴張的條件，蘇霍曉夫會繼續他的「威嚇性的敲詐」，希望分裂西方盟國。同時製造關於核子戰爭的大規模的歇斯癲狂。日本鐵道令西方眼裏像一條，作為和平的代價的話，那使這位聯邦裁裁者便可以踏進一大步，使西方在柏林的地位支持不主。日本對西方外交政策遠在於「置

今日最後決賽

游泳隊校屆二十第聯泳

行舉場泳游聲鐘假仍時三午下
項四十共目項賽決女男



（特訊）中華全國體育協進會主辦之第二十二屆全國游泳聯合會，自昨日下午三時，假廣東體育場舉行決賽，至下午六時三十分，方告閉幕。全場觀眾，踴躍參加，秩序井然。茲將今日決賽之成績，分誌如下：

男女健兒名單

次天決賽秩序

（一）男子一百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（二）男子一百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（三）男子一百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（四）男子一百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（五）男子二百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（六）男子二百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（七）男子二百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（八）男子二百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（九）男子四百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十）男子四百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十一）男子四百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十二）男子四百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十三）男子八百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（十四）男子八百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（十五）男子八百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（十六）男子八百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（十七）男子一千六百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（十八）男子一千六百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（十九）男子一千六百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（二十）男子一千六百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（二十一）男子三千二百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十二）男子三千二百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十三）男子三千二百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十四）男子三千二百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十五）男子六千四百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（二十六）男子六千四百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（二十七）男子六千四百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（二十八）男子六千四百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（二十九）男子一萬二千八百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十）男子一萬二千八百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十一）男子一萬二千八百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十二）男子一萬二千八百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十三）男子二萬五千六公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（三十四）男子二萬五千六公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（三十五）男子二萬五千六公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（三十六）男子二萬五千六公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（三十七）男子五萬一千二公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（三十八）男子五萬一千二公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（三十九）男子五萬一千二公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（四十）男子五萬一千二公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（四十一）女子一百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（四十二）女子一百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（四十三）女子一百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（四十四）女子一百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一分零二秒。
（四十五）女子二百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（四十六）女子二百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（四十七）女子二百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（四十八）女子二百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二分零二秒。
（四十九）女子四百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（五十）女子四百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（五十一）女子四百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（五十二）女子四百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（五十三）女子八百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（五十四）女子八百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（五十五）女子八百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（五十六）女子八百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（五十七）女子一千六百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（五十八）女子一千六百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（五十九）女子一千六百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（六十）女子一千六百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（六十一）女子三千二百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（六十二）女子三千二百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（六十三）女子三千二百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（六十四）女子三千二百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（六十五）女子六千四百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（六十六）女子六千四百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（六十七）女子六千四百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（六十八）女子六千四百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（六十九）女子一萬二千八百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（七十）女子一萬二千八百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（七十一）女子一萬二千八百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（七十二）女子一萬二千八百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（七十三）女子二萬五千六公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（七十四）女子二萬五千六公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（七十五）女子二萬五千六公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（七十六）女子二萬五千六公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（七十七）女子五萬一千二公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（七十八）女子五萬一千二公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（七十九）女子五萬一千二公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（八十）女子五萬一千二公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。

（十三）女子四百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十四）女子四百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十五）女子四百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十六）女子四百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四分零二秒。
（十七）女子八百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（十八）女子八百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（十九）女子八百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（二十）女子八百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時八分零二秒。
（二十一）女子一千六百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（二十二）女子一千六百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（二十三）女子一千六百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（二十四）女子一千六百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時十六分零二秒。
（二十五）女子三千二百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十六）女子三千二百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十七）女子三千二百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十八）女子三千二百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時三十二分零二秒。
（二十九）女子六千四百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（三十）女子六千四百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（三十一）女子六千四百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（三十二）女子六千四百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時六十四分零二秒。
（三十三）女子一萬二千八百公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十四）女子一萬二千八百公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十五）女子一萬二千八百公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十六）女子一萬二千八百公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時一百二十四分零二秒。
（三十七）女子二萬五千六公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（三十八）女子二萬五千六公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（三十九）女子二萬五千六公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（四十）女子二萬五千六公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時二百四十八分零二秒。
（四十一）女子五萬一千二公尺自由式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（四十二）女子五萬一千二公尺仰式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（四十三）女子五萬一千二公尺蛙式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。
（四十四）女子五萬一千二公尺蝶式：吳國強（新法）對陳國強（新法），吳國強勝，計時四百九十六分零二秒。

粵花天首

聖佐治以海水不潔

（特訊）昨日下午三時，廣東體育場舉行游泳決賽，至下午六時三十分，方告閉幕。全場觀眾，踴躍參加，秩序井然。茲將今日決賽之成績，分誌如下：

符禮修假榮華樓

邀記者只談波經

（特訊）符禮修將軍，昨日下午三時，假榮華樓舉行宴會，招待各界賓客。符將軍在宴會上，致詞略謂：此次宴會，係為慶祝本將軍就職一週年，特舉行此項宴會，以誌紀念。並希望各界人士，能繼續支持本將軍之工作，以期國家之繁榮與昌盛。宴會中，有樂隊演奏，氣氛熱烈。符將軍在宴會中，與賓客暢談，並與記者談及波經。符將軍表示，波經之發展，對國家之經濟，有極大之貢獻。並希望各界人士，能繼續支持波經之發展，以期國家之繁榮與昌盛。

良友迎戰開明

八時半在伊館場交鋒

（特訊）良友與開明兩隊，昨日下午八時半，在伊館場舉行交鋒。比賽中，兩隊均表現出色，競爭激烈。最終，良友隊以三比二之比分，擊敗開明隊，獲得勝利。比賽中，兩隊均表現出色，競爭激烈。最終，良友隊以三比二之比分，擊敗開明隊，獲得勝利。

昨晚一分負於女籃

港聯隊於明開菲

（特訊）香港聯隊，昨日下午，在菲舉行比賽。比賽中，聯隊表現不佳，最終以一比三之比分，負於菲隊。聯隊教練表示，此次比賽，係為提高聯隊之實力，特舉行此項比賽。並希望聯隊成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

觀者冷眼

不能說沒有可能

（特訊）昨日之比賽，觀眾人數較少，氣氛較為冷清。但比賽中，兩隊均表現出色，競爭激烈。最終，良友隊以三比二之比分，擊敗開明隊，獲得勝利。比賽中，兩隊均表現出色，競爭激烈。最終，良友隊以三比二之比分，擊敗開明隊，獲得勝利。

刷新大會五項紀錄

昨首天校泳決賽成績

團體成績男子組新法佔優

（特訊）昨日之游泳決賽，刷新了大會之五項紀錄。茲將今日決賽之成績，分誌如下：

東南亞哥爾夫球賽

香港奪得王子杯

（特訊）東南亞哥爾夫球賽，昨日在泰國舉行。香港隊在比賽中，表現出色，最終奪得王子杯。香港隊教練表示，此次奪得王子杯，係為提高香港隊之實力，特舉行此項比賽。並希望香港隊成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

卡迪·默

隊子種為並韓馬

（特訊）卡迪·默隊，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，卡迪·默隊表現出色，最終奪得冠軍。卡迪·默隊教練表示，此次奪得冠軍，係為提高卡迪·默隊之實力，特舉行此項比賽。並希望卡迪·默隊成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

王國令

力勸保持

（特訊）王國令先生，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，王國令先生表現出色，最終奪得冠軍。王國令先生教練表示，此次奪得冠軍，係為提高王國令先生之實力，特舉行此項比賽。並希望王國令先生成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

李國令

力勸保持

（特訊）李國令先生，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，李國令先生表現出色，最終奪得冠軍。李國令先生教練表示，此次奪得冠軍，係為提高李國令先生之實力，特舉行此項比賽。並希望李國令先生成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

日橋球賽

乙隊勝甲隊

（特訊）昨日之日橋球賽，乙隊以三比二之比分，擊敗甲隊，獲得勝利。比賽中，兩隊均表現出色，競爭激烈。最終，乙隊以三比二之比分，擊敗甲隊，獲得勝利。

南越軍政狀況不安

繼完全停止食米出口

（特訊）南越軍政狀況，近日極為不安。繼完全停止食米出口後，南越政府又宣佈，將停止食米之進口。此舉引起各界之廣泛關注。南越政府表示，此舉係為提高南越之自給能力，特舉行此項措施。並希望各界人士，能繼續支持南越政府之工作，以期南越之繁榮與昌盛。

近一萬

作價盤大

（特訊）近一萬作價盤大，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，近一萬作價盤大表現出色，最終奪得冠軍。近一萬作價盤大教練表示，此次奪得冠軍，係為提高近一萬作價盤大之實力，特舉行此項比賽。並希望近一萬作價盤大成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

藥材價明企暗降

市場成交冷落前此所罕見

（特訊）藥材市場，近日極為冷落。藥材價格，明企暗降。此舉引起各界之廣泛關注。藥材市場表示，此舉係為提高藥材市場之競爭力，特舉行此項措施。並希望各界人士，能繼續支持藥材市場之工作，以期藥材市場之繁榮與昌盛。

華僑經濟行情

七月廿二日

（特訊）華僑經濟行情，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，華僑經濟行情表現出色，最終奪得冠軍。華僑經濟行情教練表示，此次奪得冠軍，係為提高華僑經濟行情之實力，特舉行此項比賽。並希望華僑經濟行情成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

金星

通彩尼迪和路

（特訊）金星通彩尼迪和路，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，金星通彩尼迪和路表現出色，最終奪得冠軍。金星通彩尼迪和路教練表示，此次奪得冠軍，係為提高金星通彩尼迪和路之實力，特舉行此項比賽。並希望金星通彩尼迪和路成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

金民國

定週二抽籤

（特訊）金民國定週二抽籤，昨日在馬韓舉行比賽。比賽中，金民國定週二抽籤表現出色，最終奪得冠軍。金民國定週二抽籤教練表示，此次奪得冠軍，係為提高金民國定週二抽籤之實力，特舉行此項比賽。並希望金民國定週二抽籤成員，能吸取此次比賽之教訓，繼續努力，以期在未來之比賽中，取得更好之成績。

中華民國三十五年七月廿三日 星期三 華曆己未年六月十一日 第三版 體育

中華民國三十五年七月廿三日 星期三 華曆己未年六月十一日 第三版 體育

請飲

酒力龍

葡萄

酒

北角

廿四號

寶豐

酒莊

有售

本號特製

加料添下

甜醋

電話送到

兼售

糖菓餅乾

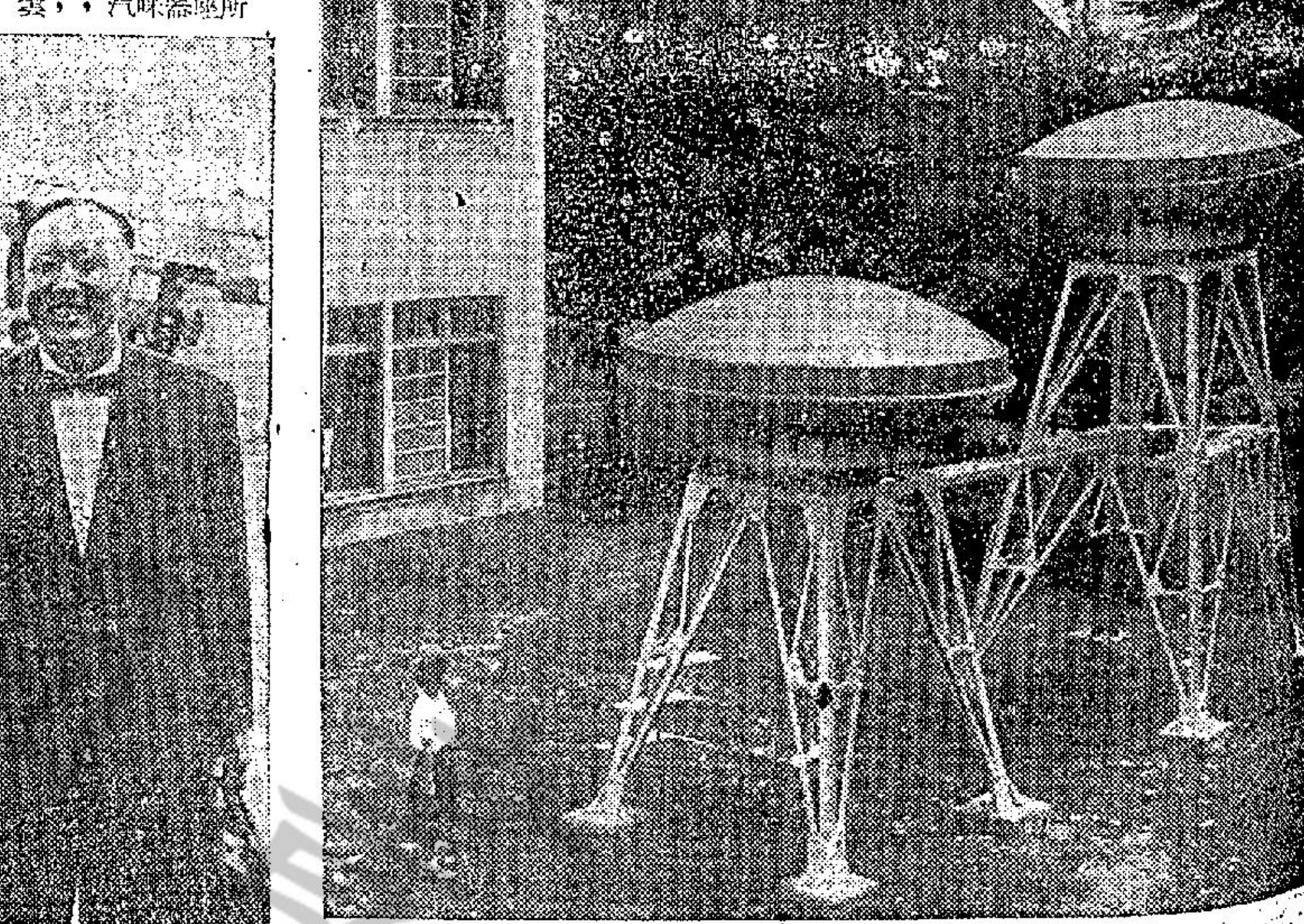
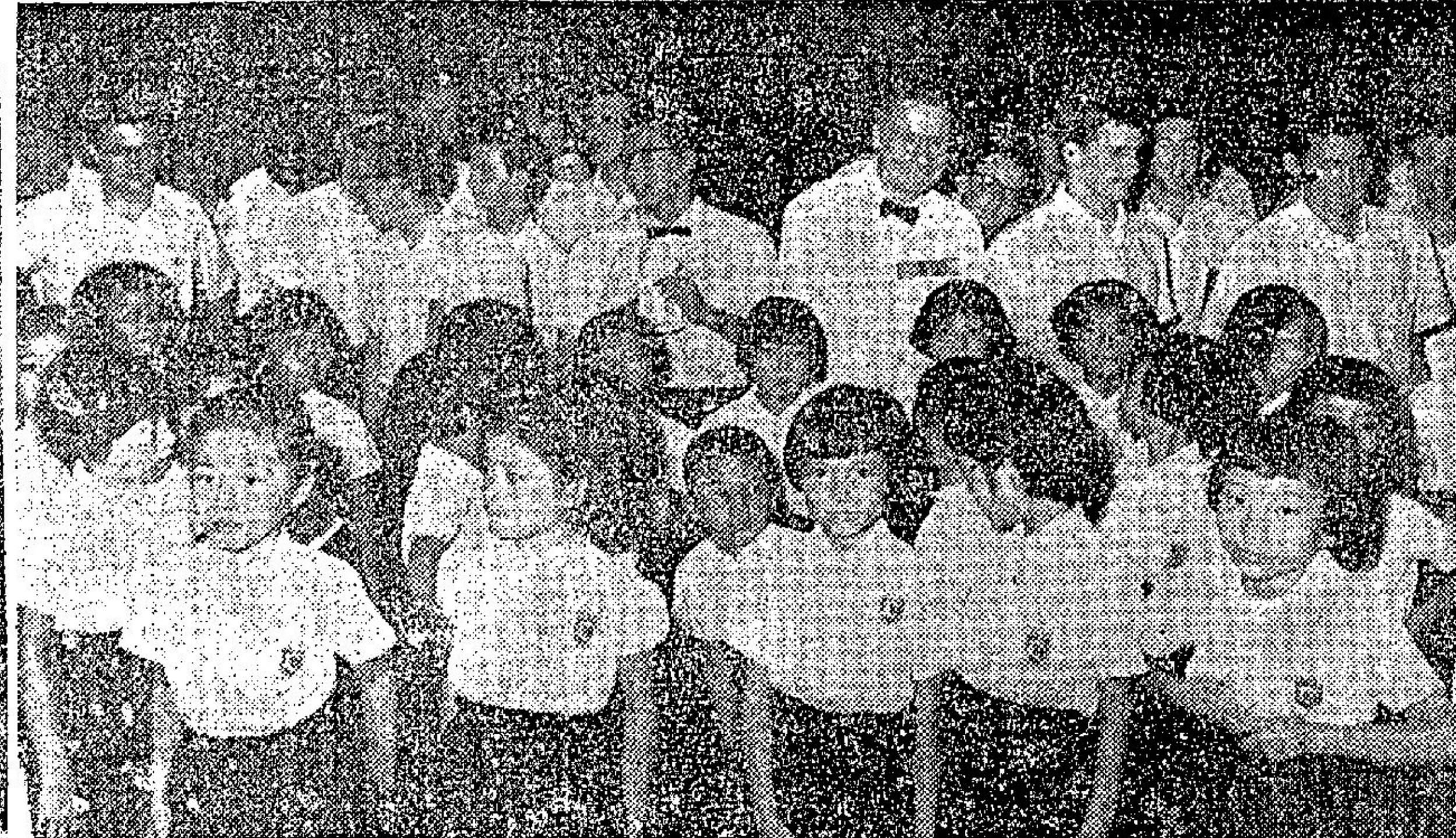
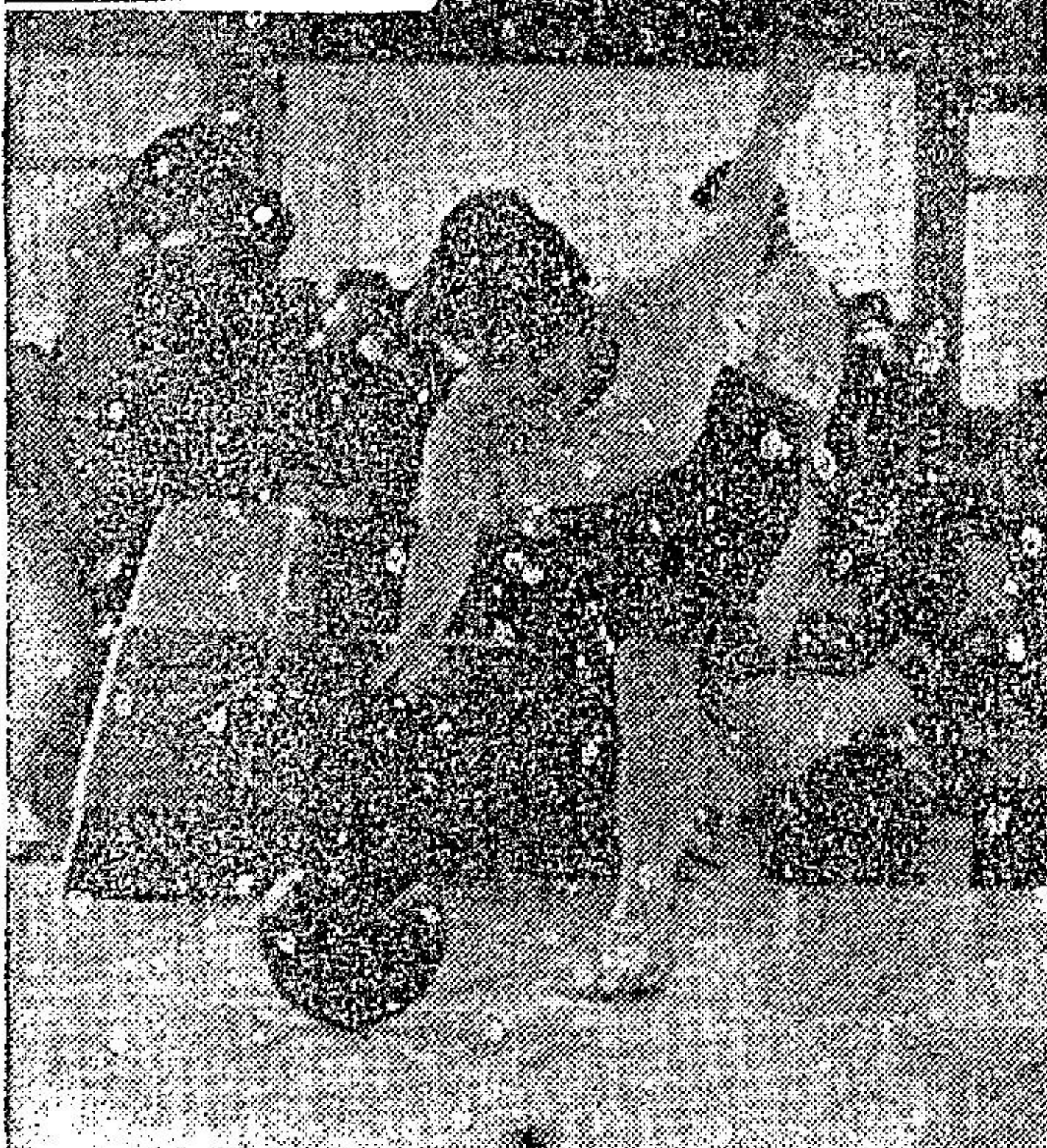
香煙汽水

文房用具

化粧用品

各種什貨

電話



申請國府

護照辦法

（一）欲申請赴
（二）欲申請赴
（三）欲申請赴
（四）欲申請赴
（五）欲申請赴
（六）欲申請赴
（七）欲申請赴
（八）欲申請赴
（九）欲申請赴
（十）欲申請赴
（十一）欲申請赴
（十二）欲申請赴
（十三）欲申請赴
（十四）欲申請赴
（十五）欲申請赴
（十六）欲申請赴
（十七）欲申請赴
（十八）欲申請赴
（十九）欲申請赴
（二十）欲申請赴
（二十一）欲申請赴
（二十二）欲申請赴
（二十三）欲申請赴
（二十四）欲申請赴
（二十五）欲申請赴
（二十六）欲申請赴
（二十七）欲申請赴
（二十八）欲申請赴
（二十九）欲申請赴
（三十）欲申請赴
（三十一）欲申請赴
（三十二）欲申請赴
（三十三）欲申請赴
（三十四）欲申請赴
（三十五）欲申請赴
（三十六）欲申請赴
（三十七）欲申請赴
（三十八）欲申請赴
（三十九）欲申請赴
（四十）欲申請赴
（四十一）欲申請赴
（四十二）欲申請赴
（四十三）欲申請赴
（四十四）欲申請赴
（四十五）欲申請赴
（四十六）欲申請赴
（四十七）欲申請赴
（四十八）欲申請赴
（四十九）欲申請赴
（五十）欲申請赴
（五十一）欲申請赴
（五十二）欲申請赴
（五十三）欲申請赴
（五十四）欲申請赴
（五十五）欲申請赴
（五十六）欲申請赴
（五十七）欲申請赴
（五十八）欲申請赴
（五十九）欲申請赴
（六十）欲申請赴
（六十一）欲申請赴
（六十二）欲申請赴
（六十三）欲申請赴
（六十四）欲申請赴
（六十五）欲申請赴
（六十六）欲申請赴
（六十七）欲申請赴
（六十八）欲申請赴
（六十九）欲申請赴
（七十）欲申請赴
（七十一）欲申請赴
（七十二）欲申請赴
（七十三）欲申請赴
（七十四）欲申請赴
（七十五）欲申請赴
（七十六）欲申請赴
（七十七）欲申請赴
（七十八）欲申請赴
（七十九）欲申請赴
（八十）欲申請赴
（八十一）欲申請赴
（八十二）欲申請赴
（八十三）欲申請赴
（八十四）欲申請赴
（八十五）欲申請赴
（八十六）欲申請赴
（八十七）欲申請赴
（八十八）欲申請赴
（八十九）欲申請赴
（九十）欲申請赴
（九十一）欲申請赴
（九十二）欲申請赴
（九十三）欲申請赴
（九十四）欲申請赴
（九十五）欲申請赴
（九十六）欲申請赴
（九十七）欲申請赴
（九十八）欲申請赴
（九十九）欲申請赴
（一百）欲申請赴

斜視的原因

原居舊地之屋宇，因係舊址，故其地基不固，或因地震，或因其他原因，致發生倒塌之虞。如我僑民不慎，所處房屋倒塌，則生命財產均受損失。茲將前次所發生之慘劇，分誌如下：(一) 僑民陳某，住於舊址，因房屋倒塌，致受傷甚重，現正醫治中。(二) 僑民王某，住於舊址，因房屋倒塌，致受傷甚重，現正醫治中。

以上兩起慘劇，皆因房屋地基不固所致。僑民應注意房屋安全，如有危險，應及時搬遷。政府亦應加強房屋安全管理，防止類似慘劇再次發生。

僑務委員會
中華民國三十三年

及
其
治
療
法

讀者來題，請代
答：(一) 香港消防
局長余漢卿：
因及皮膚病發癢之
原因及治療法？
(二) 洗眼時應
用那一種眼藥？
讀者：M.O.上
答：(一) 消防局
長余漢卿：

及皮膚病發癢之原因及治療法，往往與衛生卓絕的功効。特別是二至七歲的門衛小孩，往往在戴上眼鏡以後，矯正完全矯正三四歲正，而需帶單雙戴鏡上就不可簡單戴鏡上就可同時很多斜視的人，其實其中偏斜一隻眼，過於嚴重者須要配一付玻璃中偏斜的一付代辦辦理亦可。

糖楓先生
本人是貴報的長期讀者，現有一不明問題懇請申讀一個水錶在，如果申請一個水錶在一度字，要經過什麼手續？

讀者：L.M.上
答：(一) 指該區房產課，之二房東負責去函申請。
(二) 可由該區樓宇之負責人去函水務局申請，或請求承攬水電工程之商店代為辦理亦可。

關於女兒
現有一不明問題懇請

不問和若無其事的這樣去

[illegible]

九龍西區童軍

六十六旅成立

[illegible]

能適應一般兒童的冒險精神，從而引導他們作些有意義的事情。在盡可能的範圍無限的光榮。

從維也納返抵港

黃瀚芬小姐素出名門，在香港九龍真光女子中學畢業高材生，對於音樂具有其心得，擅長鋼琴，爲本年香港音樂會教授 PIANO TOYCHOSE 之指揮者。曾於一九五二年參加本港公開演奏會，獲優等獎章，並獲冠軍。其後再赴莫斯科進修，專攻鋼琴，並獲蘇聯及歐洲各大城市之光榮。黃小姐於本月廿三日，晚由廣州乘飛機抵港，各音樂界人士及親朋友好均到場集碼頭歡迎至極。

(音樂鋼琴家黃瀚芬小姐近照)

無發少月保而仙來酌的
度工作願是公

▲

樓設會本
資務政

佛教與山

[illegible]

題陶灝門林忠

[illegible]

中國歷代

[illegible]

國
文
化

中國文化。本來根據，相當廣泛。現出，共同研究。但先向各位聲明，我們來了解佛教的無上尊嚴的教義。

三、輪迴及因果報。人現在尚末，能明心見性之前，無時無刻，不生活在於輪迴生死。阿含經說：「念起即生，念落即滅。」大體因本性為善，故終生善果。三界的生死，因而成二界的輪迴。生死於物質界，即即受生於物質界。經過相當時期，因緣成熟，生於物質界為人，此為有名的輪迴。

北齊僧人慧覺，在教大興安寺上座。宋僧白鑒靈海，入寺之晚，遇有北齊僧人，談及前生，謂為

、二九南宋閩次平四
樂圖、三〇南宋林
十全報喜圖、三一

少一個熱心於我們區分會的人，所以必有一區分會之設立，成就實惠分會。我們是一件重大的事，來歷定有意義，大抵聚有組織，社會各界人士更我們，而便我們信心去替社會服務。最後，我希望：在貴區分會贊助下，及各委員領導有輝煌的成就。

畫展

行圓滿

贊助支持，表示歡迎外，並表示

（詩）澳門詩

（又）天涯海角又安寧，千載同宗聚此情。親愛僑胞後，赤江流水，年年作（又）

（又）金平守寇權傾世，振海騰騰鑄鐵成。毋忘恩惠，助友赴廈門，神州尙有（又）

（又）年年紀念詩人筆，早設按節問厚淳。哀鴻運厄江南渡，莫道時生無一（又）

（又）萬萬雲開月影臨，邦家有賀期開春。佳賓好友共欣然，各有詩詞懷屈子（又）

名畫
今夕爲何夕，詩
海可棲遲，雅

印之中國歷代
各朝各邑，百廿
編錄目録如下
八宋宋龍圖、
九宋宋成
十宋宋景
十一宋宋
十二宋宋
十三宋宋
十四宋宋
十五宋宋
十六宋宋
十七宋宋
十八宋宋
十九宋宋
二十宋宋
二十一宋宋
二十二宋宋
二十三宋宋
二十四宋宋
二十五宋宋
二十六宋宋
二十七宋宋
二十八宋宋
二十九宋宋
三十宋宋
三十一宋宋
三十二宋宋
三十三宋宋
三十四宋宋
三十五宋宋
三十六宋宋
三十七宋宋
三十八宋宋
三十九宋宋
四十宋宋
四十一宋宋
四十二宋宋
四十三宋宋
四十四宋宋
四十五宋宋
四十六宋宋
四十七宋宋
四十八宋宋
四十九宋宋
五十宋宋
五十一宋宋
五十二宋宋
五十三宋宋
五十四宋宋
五十五宋宋
五十六宋宋
五十七宋宋
五十八宋宋
五十九宋宋
六十宋宋
六十一宋宋
六十二宋宋
六十三宋宋
六十四宋宋
六十五宋宋
六十六宋宋
六十七宋宋
六十八宋宋
六十九宋宋
七十宋宋
七十一宋宋
七十二宋宋
七十三宋宋
七十四宋宋
七十五宋宋
七十六宋宋
七十七宋宋
七十八宋宋
七十九宋宋
八十宋宋
八十一宋宋
八十二宋宋
八十三宋宋
八十四宋宋
八十五宋宋
八十六宋宋
八十七宋宋
八十八宋宋
八十九宋宋
九十宋宋
九十一宋宋
九十二宋宋
九十三宋宋
九十四宋宋
九十五宋宋
九十六宋宋
九十七宋宋
九十八宋宋
九十九宋宋
一百宋宋

如李慕和、黃璧岳、陳冰等，進行組織「香港中英翻譯研究學

說。該會宗旨，爲提倡中
英文翻譯研究，免費
協助當局與市民，以
求上情下達，及下情
之達，消除官民隔
閡。凡有中英文翻譯
艱或具特殊困難者，
者，皆歡迎贊助該會
。會員不限國籍年齡
，待成立後當公開徵
求會員及宣傳會辦公
。該會臨時通過於
港鄉鎮一三二五號

正誤 昨刊「
章」疑及衛君之
「楊生勾誤」第
「未誤」未誤「第
二」未誤「合誤正

宋人無欸雪窗吟眺圖
三九宋人無欸雪龍
早行圖、四〇宋人無

人節雅集(二)

黃中一

三閣故宅在蒲湖。蔗鏡
窗開綠竹可憐。我欲浙江
尋過鶴歸！

唐君祥

經氣十載離秦海漢濱，
閉關絕記集文人。破儒
諸藩奉恭臣。此日鰲觴
何處論！

聞鶯客

館師時人氣更寒。
豈能迎別謝梅芳？
基國城均滿父老。
由來露布出詞章。

呂逸人

嶺頭雅集不登科。
詎到興亡幾劫時。
酒醒燈紅不夜天。
清宵後邊幾篇詩。

范修庵

人雅集時。湘江雖隔涉。

詠表厥期。
黃鶴要
十里洋濤到有光。橙色
輝洒下楚雲黃。風光異地
鮮明，頌賀賓。大皇澤留年
華清廟。
鄭逸雄
運行
翻譯學會
中英文文化

香港九龍及新界

廿八學校畢業禮

【本報訊】香港九龍及新界各學校畢業典禮，將於本月廿八日（星期日）上午十時，在九龍新界聯合中學禮堂舉行。屆時將有各校畢業生、家長及社會人士參加。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

樂善堂

【本報訊】樂善堂於本月廿八日（星期日）上午十時，在該堂禮堂舉行畢業典禮。典禮由該堂堂長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

培僑中學

【本報訊】培僑中學於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

學大成

學堂

【本報訊】學大成學堂於本月廿八日（星期日）上午十時，在該堂禮堂舉行畢業典禮。典禮由該堂堂長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

合校

【本報訊】合校於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

聖三

【本報訊】聖三於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

學堂

學堂

【本報訊】學堂於本月廿八日（星期日）上午十時，在該堂禮堂舉行畢業典禮。典禮由該堂堂長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

合校

【本報訊】合校於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

聖三

【本報訊】聖三於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

學堂

學堂

【本報訊】學堂於本月廿八日（星期日）上午十時，在該堂禮堂舉行畢業典禮。典禮由該堂堂長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

合校

【本報訊】合校於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

聖三

【本報訊】聖三於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

學堂

學堂

【本報訊】學堂於本月廿八日（星期日）上午十時，在該堂禮堂舉行畢業典禮。典禮由該堂堂長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

合校

【本報訊】合校於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

聖三

【本報訊】聖三於本月廿八日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。典禮由該校校長主持，並有各界名流蒞臨致詞。典禮完畢後，各校畢業生將分赴各校領取畢業證書。此項典禮，旨在表彰各校畢業生之學業成就，並勉勵其在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會貢獻力量。

航訊

廿八日開星洲孟買熱那亞

於本月廿五日上午八時可到步，定泊九龍倉碼頭，起

廿七
捷成洋行
榮川丸

洲傳
打馬一號，
翠返金瀾

各埠
落貨開通，
預定行期，
型貨輪「榮川丸」
由金邊啓行來港，

續收儼，定廿七日啓碇，前往星
加坡，有雜貨、生豬、
牛一批，在港卸貨。

往金邊。

廿七日

(特訊)太古輪船公司旗下，黑烟通

於本月廿七日早，在港卸貨後，繼續收儲，定八月一日

預測：吹輕微南
道開赴歐洲各地。

則雖影在計目下午七

THE

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

梅窩線

往梅窩	梅窩返香港
經坪洲 航 直 航	經坪洲 航 直 航
下午七時二十分 下午八時正 下午九時二十分	上午七時二十分 上午八時正 上午九時二十分

塔門線

由大埔灣往塔門	由塔門返大埔灣
上午六時半 直 航 逢星期日開上午七時四十五分 上午九時正 上午十一時正 下午二時十五分 下午四時正	上午八時正 直 航 經葵涌灣，赤徑，大坦 荔枝咀，深涌，十四鄉 逢星期日改開上午九時三十分 下午五時半

大澳線

香港往大澳	大澳返香港
下午二時正 直 航 經汲水門，青山，東涌 下午四時正 由上環開經香港仔 大澳特別船（逢星期一、三、五外，每日及逢公眾假期加開） 下午七時十五分（經東涌）	上午三時正 經葵涌灣至上環止 上午七時正 經東涌，青山，汲水門 下午四時正 由上環開經香港仔 大澳特別船（逢星期一、三、五外，每日及逢公眾假期加開） 下午七時十五分（經東涌）

菲列濱輪
“PHILIPPINE”
直航羅省，紐約，費城，波的歷經日本，巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

東方銀河
“EASTERN GALAXY”
直航暹羅，西貢，曼谷，仰光，新加坡，日本
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

布碌崙九
“BROOKLYN MAR”
直往紐約，費城，紐約，士頓，威爾明頓，波的歷，諾福經日本，巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

菲列濱輪
“PHILIPPINE”
直航羅省，紐約，費城，波的歷經日本，巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

東方銀河
“EASTERN GALAXY”
直航暹羅，西貢，曼谷，仰光，新加坡，日本
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

布碌崙九
“BROOKLYN MAR”
直往紐約，費城，紐約，士頓，威爾明頓，波的歷，諾福經日本，巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

菲列濱輪
“PHILIPPINE”
直航羅省，紐約，費城，波的歷經日本，巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

東方銀河
“EASTERN GALAXY”
直航暹羅，西貢，曼谷，仰光，新加坡，日本
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

布碌崙九
“BROOKLYN MAR”
直往紐約，費城，紐約，士頓，威爾明頓，波的歷，諾福經日本，巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨

八月廿九日到
八月廿九日開行

[illegible]

南越軍政狀况不安
（特訊）南越軍政狀况不安，據悉南越政府已下令停止食米出口，並徵購出口商存米，以資軍用。此舉引起出口商之不滿，認為政府此舉將損害其利益。目前南越局勢緊張，各方正密切注視其發展。

繼完全停止食米出口
更要徵購出口商存米
（特訊）南越政府已下令停止食米出口，並徵購出口商存米，以資軍用。此舉引起出口商之不滿，認為政府此舉將損害其利益。目前南越局勢緊張，各方正密切注視其發展。

出口商被迫取消部份出口訂金
港米商今後勢須偏重向泰國補給
（特訊）南越政府已下令停止食米出口，並徵購出口商存米，以資軍用。此舉引起出口商之不滿，認為政府此舉將損害其利益。目前南越局勢緊張，各方正密切注視其發展。

華僑經濟
（特訊）華僑經濟近來趨於平穩，各埠華商均表示滿意。惟因受國際形勢影響，部分行業仍感壓力。華僑界正積極尋求發展途徑，以應對挑戰。

新界早稻收割達高潮
可獲廿萬担
正獲俱區各，完割可便天幾過再
增入收民農，價有谷鴨因，收豐常
。色喜有欣多
（特訊）新界早稻收割已達高潮，預計可獲達廿萬担。農民因連日降雨，收成豐收，喜悅之情溢於言表。目前各區農民正忙於收割，預計不久即可全部完成。

港九地產物業市疲化
將維持稍長時間
工商不景為主要因素
（特訊）港九地產物業市場近來趨於疲化，預計將維持稍長時間。主要原因為工商業不景，導致房地產需求減少。目前市場成交量低，價格亦趨於穩定。

商人分析地產明年將不景
（特訊）商人分析地產明年將不景，主要因素為工商業不景，導致房地產需求減少。目前市場成交量低，價格亦趨於穩定。預計明年地產市場將面臨更大挑戰。

近二萬件創入
拋夏高峯
（特訊）近二萬件創入，拋夏高峯。據悉，由於天氣炎熱，市民紛紛購買消暑用品，導致市場需求量大增。目前各商店均表示生意興隆，貨品供應充足。

加拿大三區碼頭工人罷工
港貨付運有問題
（特訊）加拿大三區碼頭工人罷工，港貨付運有問題。由於罷工行動，港貨在該地區的運輸受到嚴重阻礙，預計將影響到港貨的供應。目前各方正尋求解決辦法，以緩解運輸壓力。

巴拿馬入口關稅調整
大部提高百分一點五
（特訊）巴拿馬入口關稅調整，大部提高百分一點五。此舉旨在增加政府收入，並對部分進口貨品進行稅收調整。目前市場對此舉反應不一，部分商戶表示理解，部分則表示擔憂。

瓜菜價續漲
供應量豐富
（特訊）瓜菜價續漲，供應量豐富。由於連日降雨，瓜菜生長良好，供應量充足。然而，由於運輸成本增加，導致市場價格持續上漲。目前市民購買方便，價格亦趨於穩定。

澳洲羊毛本年
度已結束
（特訊）澳洲羊毛本年，度已結束。據悉，澳洲羊毛產量豐收，品質優良。目前羊毛市場價格穩定，預計將對全球羊毛貿易產生積極影響。各方正密切關注市場動態。

藥材價明企暗降
（特訊）藥材價明企暗降，市場成交冷淡。由於受國際形勢影響，藥材價格呈現明升暗降之勢。目前市場成交冷淡，商戶多持觀望態度。預計未來一段時間內，市場將維持穩定。

東德幼砂糖期貨
繼續有拋售
（特訊）東德幼砂糖期貨，繼續有拋售。由於市場供應充足，商戶紛紛拋售期貨合約。目前市場價格穩定，預計將維持一段時間。

減費消船漁
價拆雪生
（特訊）減費消船漁，價拆雪生。由於漁船減費，漁民收入減少，導致魚類價格下降。目前市場魚類供應充足，價格趨於穩定。預計未來一段時間內，魚類價格將維持穩定。

非必需品大削減
港貨去銷受影響
（特訊）非必需品大削減，港貨去銷受影響。由於受國際形勢影響，非必需品價格大幅削減，導致港貨銷售受到嚴重影響。目前港貨市場成交量低，價格亦趨於穩定。

白銀市況
保持堅韌
（特訊）白銀市況，保持堅韌。由於受國際形勢影響，白銀市場價格保持穩定。目前市場成交量低，價格亦趨於穩定。預計未來一段時間內，白銀市場將維持穩定。

白米	中米	上米	下米	糙米	糯米	油	糖	鹽	茶	藥材	其他
10.50	11.20	12.00	12.80	13.50	14.20	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00
20.00	21.00	22.00	23.00	24.00	25.00	26.00	27.00	28.00	29.00	30.00	31.00
32.00	33.00	34.00	35.00	36.00	37.00	38.00	39.00	40.00	41.00	42.00	43.00
44.00	45.00	46.00	47.00	48.00	49.00	50.00	51.00	52.00	53.00	54.00	55.00
56.00	57.00	58.00	59.00	60.00	61.00	62.00	63.00	64.00	65.00	66.00	67.00
68.00	69.00	70.00	71.00	72.00	73.00	74.00	75.00	76.00	77.00	78.00	79.00
80.00	81.00	82.00	83.00	84.00	85.00	86.00	87.00	88.00	89.00	90.00	91.00
92.00	93.00	94.00	95.00	96.00	97.00	98.00	99.00	100.00	101.00	102.00	103.00
104.00	105.00	106.00	107.00	108.00	109.00	110.00	111.00	112.00	113.00	114.00	115.00
116.00	117.00	118.00	119.00	120.00	121.00	122.00	123.00	124.00	125.00	126.00	127.00
128.00	129.00	130.00	131.00	132.00	133.00	134.00	135.00	136.00	137.00	138.00	139.00
140.00	141.00	142.00	143.00	144.00	145.00	146.00	147.00	148.00	149.00	150.00	151.00
152.00	153.00	154.00	155.00	156.00	157.00	158.00	159.00	160.00	161.00	162.00	163.00
164.00	165.00	166.00	167.00	168.00	169.00	170.00	171.00	172.00	173.00	174.00	175.00
176.00	177.00	178.00	179.00	180.00	181.00	182.00	183.00	184.00	185.00	186.00	187.00
188.00	189.00	190.00	191.00	192.00	193.00	194.00	195.00	196.00	197.00	198.00	199.00
200.00	201.00	202.00	203.00	204.00	205.00	206.00	207.00	208.00	209.00	210.00	211.00
212.00	213.00	214.00	215.00	216.00	217.00	218.00	219.00	220.00	221.00	222.00	223.00
224.00	225.00	226.00	227.00	228.00	229.00	230.00	231.00	232.00	233.00	234.00	235.00
236.00	237.00	238.00	239.00	240.00	241.00	242.00	243.00	244.00	245.00	246.00	247.00
248.00	249.00	250.00	251.00	252.00	253.00	254.00	255.00	256.00	257.00	258.00	259.00
260.00	261.00	262.00	263.00	264.00	265.00	266.00	267.00	268.00	269.00	270.00	271.00
272.00	273.00	274.00	275.00	276.00	277.00	278.00	279.00	280.00	281.00	282.00	283.00
284.00	285.00	286.00	287.00	288.00	289.00	290.00	291.00	292.00	293.00	294.00	295.00
296.00	297.00	298.00	299.00	300.00	301.00	302.00	303.00	304.00	305.00	306.00	307.00
308.00	309.00	310.00	311.00	312.00	313.00	314.00	315.00	316.00	317.00	318.00	319.00
320.00	321.00	322.00	323.00	324.00	325.00	326.00	327.00	328.00	329.00	330.00	331.00
332.00	333.00	334.00	335.00	336.00	337.00	338.00	339.00	340.00	341.00	342.00	343.00
344.00	345.00	346.00	347.00	348.00	349.00	350.00	351.00	352.00	353.00	354.00	355.00
356.00	357.00	358.00	359.00	360.00	361.00	362.00	363.00	364.00	365.00	366.00	367.00
368.00	369.00	370.00	371.00	372.00	373.00	374.00	375.00	376.00	377.00	378.00	379.00
380.00	381.00	382.00	383.00	384.00	385.00	386.00	387.00	388.00	389.00	390.00	391.00
392.00	393.00	394.00	395.00	396.00	397.00	398.00	399.00	400.00	401.00	402.00	403.00
404.00	405.00	406.00	407.00	408.00	409.00	410.00	411.00	412.00	413.00	414.00	415.00
416.00	417.00	418.00	419.00	420.00	421.00	422.00	423.00	424.00	425.00	426.00	427.00
428.00	429.00	430.00	431.00	432.00	433.00	434.00	435.00	436.00	437.00	438.00	439.00
440.00	441.00	442.00	443.00	444.00	445.00	446.00	447.00	448.00	449.00	450.00	451.00
452.00	453.00	454.00	455.00	456.00	457.00	458.00	459.00	460.00	461.00	462.00	463.00
464.00	465.00	466.00	467.00	468.00	469.00	470.00	471.00	472.00	473.00	474.00	475.00
476.00	477.00	478.00	479.00	480.00	481.00	482.00	483.00	484.00	485.00	486.00	487.00
488.00	489.00	490.00	491.00	492.00	493.00	494.00	495.00	496.00	497.00	498.00	499.00
500.00	501.00	502.00	503.00	504.00	505.00	506.00	507.00	508.00	509.00	510.00	511.00
512.00	513.00	514.00	515.00	516.00	517.00	518.00	519.00	520.00	521.00	522.00	523.00
524.00	525.00	526.00	527.00	528.00	529.00	530.00	531.00	532.00	533.00	534.00	535.00
536.00	537.00	538.00	539.00	540.00	541.00	542.00	543.00	544.00	545.00	546.00	547.00
548.00	549.00	550.00	551.00	552.00	553.00	554.00	555.00	556.00	557.00	558.00	559.00
560.00	561.00	562.00	563.00	564.00	565.00	566.00	567.00	568.00	569.00	570.00	571.00
572.00	573.00	574.00	575.00	576.00	577.00	578.00	579.00	580.00	581.00	582.00	583.00
584.00	585.00	586.00	587.00	588.00	589.00	590.00	591.00	592.00	593.00	594.00	595.00
596.00	597.00	598.00	599.00	600.00	601.00	602.00	603.00	604.00	605.00	606.00	607.00
608.00	609.00	610.00	611.00	612.00	613.00	614.00	615.00	616.00	617.00	618.00	619.00
620.00	621.00	622.00	623.00	624.00	625.00	626.00	627.00	628.00	629.00	630.00	631.00
632.00	633.00	634.00	635.00	636.00	637.00	638.00	639.00	640.00	641.00	642.00	643.00
644.00	645.00	646.00	647.00	648.00	649.00	650.00	651.00	652.00	653.00	654.00	655.00
656.00	657.00	658.00	659.00	660.00	661.00	662.00	663.00	664.00	665.00	666.00	667.00
668.00	669.00	670.00	671.00	672.00	673.00	674.00	675.00	676.00	677.00	678.00	679.00
680.00	681.00	682.00	683.00	684.00	685.00	686.00	687.00	688.00	689.00	690.00	691.00
692.00	693.00	694.00	695.00	696.00	697.00	698.00	699.00	700.00	701.00	702.00	703.00
704.00	705.00	706.00	707.00	708.00	709.00	710.00	711.00	712.00	713.00	714.00	715.00
716.00	717.00	718.00	719.00	720.00	721.00	722.00	723.00	724.00	725.00	726.00	727.00
728.00	729.00	730.00	731.00	732.00	733.00	734.00	735.00	736.00	737.00	738.00	739.00
740.00	741.00	742.00	743.00	744.00	745.00	746.00	747.00	748.00	749.00	750.00	751.00
752.00	753.00	754.00	755.00	756.00	757.00	758.00	759.00	760.00	761.00	762.00	763.00
764.00	765.00	766.00	767.00	768.00	769.00	770.00	771.00	772.00	773.00	774.00	775.00
776.00	777.00	778.00	779.00	780.00	781.00	782.00	783.00	784.00	785.00	786.00	787.00
788.00	789.00	790.00	791.00	792.00	793.00	794.00	795.00	796.00	797.00	798.00	799.00
800.00	801.00	802.00	803.00	804.00	805.00	806.00	807.00	808.00	809.00	810.00	811.00
812.00	813.00	814.00	815.00	816.00	817.00	818.00	819.00	820.00	821.00	822.00	823.00
824.00	825.00	826.00	827.00	828.00	829.00	830.00	831.00	832.00	833.00	834.00	835.00
836.00	837.00	838.00	839.00	840.00	841.00	842.00	843.00	844.00	845.00	846.00	847.00
848.00	849.00	850.00	851.00	852.00	853.00	854.00	855.00	856.00	857.00	858.00	859.00
860.00	861.00	862.00	863.00	864.00	865.00	866.00	867.00	868.00	869.00	870.00	871.00
872.00	873.00	874.00	875.00	876.00	877.00	878.00	879.00	880.00	881.00	882.00	883.00
884.00	885.00	886.00	887.00	888.00	889.00	890.00	891.00	892.00	893.00	894.00	895.00
896.00	897.00	898.00	899.00	900.00	901.00	902.00	903.00	904.00	905.00	906.00	907.00
908.00	909.00	910.00	911.00	912.00	913.00	914.00	915.00	916.00	917.00	918.00	919.00
920.00	921.00	922.00	923.00	924.00	925.00	926.00	927.00	928.00	929.00	930.00	931.00
932.00	933.00	934.00	935.00	936.00	937.00	938.00	939.00	940.00	941.00	942.00	943.00
944.00	945.00	946.00	947.00	948.00	949.00	950.00	951.00	952.00	953.00	954.00	955.00
956.00	957.00	958.00	959.00	960.00	961.00	962.00	963.00	964.00	965.00	966.00	967.00
968.00	969.00	970.00	971.00	972.00	973.00	974.00	975.00	976.00	977.00	978.00	979.00
980.00	981.00	982.00	983.00	984.00	985.00	986.00	987.00	988.00	989.00	990.00	991.00
992.00	993.00	994.00	995.00	996.00	997.00	998.00	999.00	1000.00	1001.00	1002.00	1003.00
1004.00	1005.00	1006.00	1007.00	1008.00	1009.00	1010.00	1011.00	1012.00	1013.00	1014.00	1015.00
1016.00	1017.00	1018.00	1019.00	1020.00	1021.00	1022.00	1023.00	1024.00	1025.00	1026.00	1027.00
1028.00	1029.00	1030.00	1031.00	1032.00	1033.00	1034.00	1035.00	1036.00	1037.00	1038.00	1039.00
1040.00	1041.00	1042.00	1043.00	1044.00	1045.00	1046.00	1047.00	1048.00	1049.00	1050.00	1051.00
1052.00	1053.00	1054.00	1055.00	1056.00	1057.00	1058.00	1059.00	1060.00	1061.00	1062.00	1063.00
1064.00	1065.00	1066.00	1067.00	1068.00	1069.00	1070.00	1071.00	1072.00	1073.00	1074.00	1075.00
1076.00	1077.00	1078.00	1079.00	1080.00	1081.00	1082.00	1083.00	1084.00	1085.00	1086.00	1087.00
1088.00	1089.00	1090.00	1091.00	1092.00							

及圖音	體購辦小學聘中英文	聘請各師團
員多人應	政府最少	超過五年有看修
電器身優先錄用有	器身優先錄用有	初學班中國女
丁文分	英文班中學國女	兼收分六級
二時開課	任教	20

樓上招租

西營盤高街八號二三樓租諸

電二五一九十

出租
至十六號
地下
萬昌藤
業有限
公司
中建大
厦
八〇式
室
電話
〇

即出賃
電話三六七二
可廉價出售
接洽

洋樓分租
西摩道33號樓下二樓
兩房定價低廉分期付

第56-46東道大
售租貨現
多無樓存
號十五街西威士
二〇六四・六・〇六

樓 交通 旺盛 便利

再發建業有限公司

每層萬餘元起

永樂西街一四〇號

地址 樓字寬

八式六三四八
 八式五三貳四
 二〇八一九
 三〇一六五
 三〇五〇二
 頂樓)壹七零壹室
 中建大厝十八樓
 新嘉坡新嘉坡

地點高尚交通
便利尚餘無多
歡迎參觀比較
忠信置業公司
利金街13號

招租
廈門三樓全層
合影相館
公司寫字
片出租

招租
旺角彌
敦道六
八三號百老匯
六三號百老匯

線可供申請用
數層及有電計
對屋及有電計

志出獨街208

10號近北河
 日地點繁盛
 立唐樓分層
 售萬餘元起
 盛建公司
 電話：九〇九
 大道中
 自國一
 兩便里
 申六十五號二樓

[illegible]

五書院 女商香 青榮安 年銀銀 會行行
 五金書院 女商香 青榮安 年銀銀 會行行
 五金書院 女商香 青榮安 年銀銀 會行行

有限公司
二八三九
三八四一
三二九六
泰安樣

三皇牌
品質優良 堅固耐用
柯布連牌二號電話七四七七
行洋 總匯 舊車

九龍漆咸道
電話 83107
營業部
足業部
臨時及
電話 774121
及電
良優件糖
辦代續手
★車試

司馬紅黑藍帶
更黃觀。更靈活
總經理：新瑞原洋行
參謀陳列室：總成大廈二五〇五室
電話：二八一二一（三線）
學設備 專車要輛
即收到 收費最平

電話 21039

新界
四卷
處：
字活道一
高日報總社
三號中

戲眉影



井公司

三週年紀念
湧水爲什麼會漲退？

念三

龍鳳呈祥
世界最大蝴蝶 福壽

鐵定本月廿六號在香港

[illegible]

普慶

不日獻映

蘇聯出品
戰時影片
驚天動地
險象環生
字字精彩
文彩奪目

竭誠介紹。絕頂佳片

你從未嘗如此緊張刺激影片！
由頭至尾絕無冷場
時時影片使你提心吊胆！
個個鏡頭令人驚心動魄
蘇聯天才動筆
安妮亞·卡敏瓦
沃瓦·古西柯夫
聯合主演

戰火孤鴻

鐵騎鏖戰。國土淪陷
羅子何辜。流離失所
親族炸死。父打游擊
哀哀稚女。何處為家
習林老頭。險中搶救
千方百計。轉轉逃生
得濟多助。父安團圓
南方影業公司發行

諾曼士威

傻瓜

聯美大笑片

MAN WISDOM... WASA

DRUNK MAN

鬼屋驚魂

第二個發現鬼屋的人，是房東王老五。...

失寶記

白雲外，雲霧繚繞，山巒起伏，...

王先生的錄音機

王先生的錄音機，是他在去年夏天買來的。...

化身姑娘

這是一篇關於化身的故事，...

狂蝶花

這是一篇關於蝴蝶和花的詩歌，...

村中人語

村中人語，是村中人的談話，...

不忠的丈夫

這是一個關於不忠丈夫的故事，...

情愛的目盲

情愛的目盲，是愛情中常見的一種現象，...

傳俠女門天

這是一個關於俠女門天的故事，...

此回不花門

這是一個關於不花門的故事，...

村中人語

村中人語，是村中人的談話，...

不忠的丈夫

這是一個關於不忠丈夫的故事，...

情愛的目盲

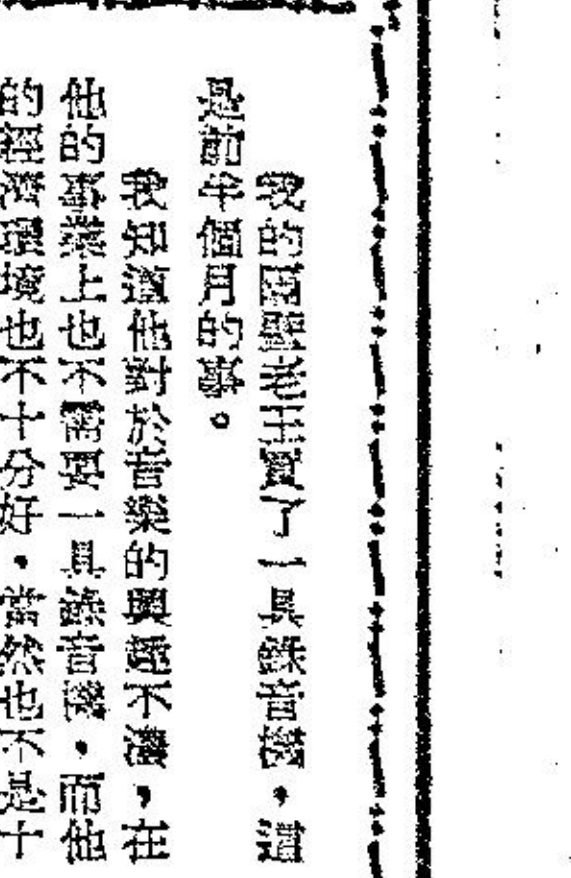
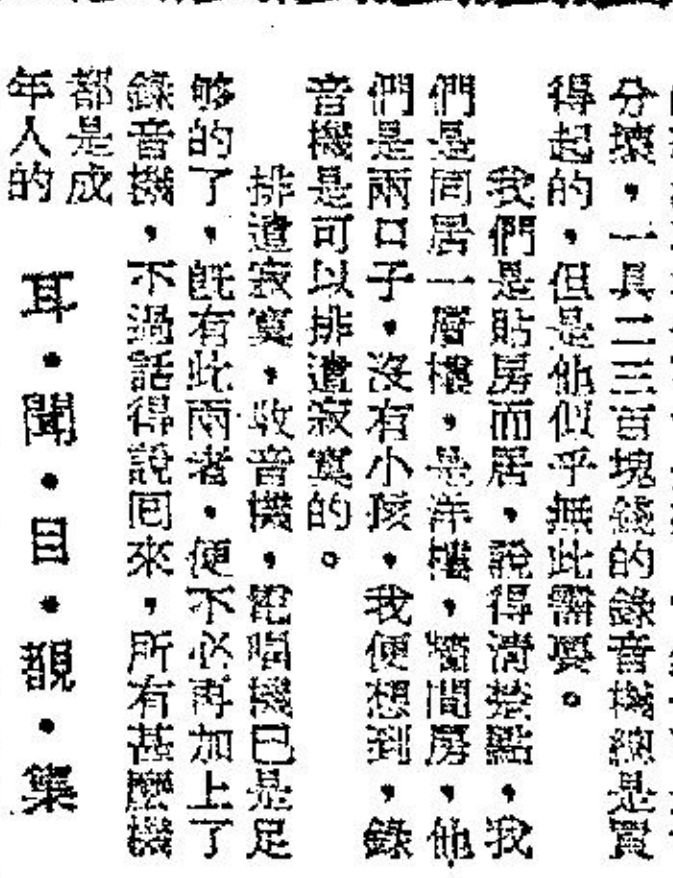
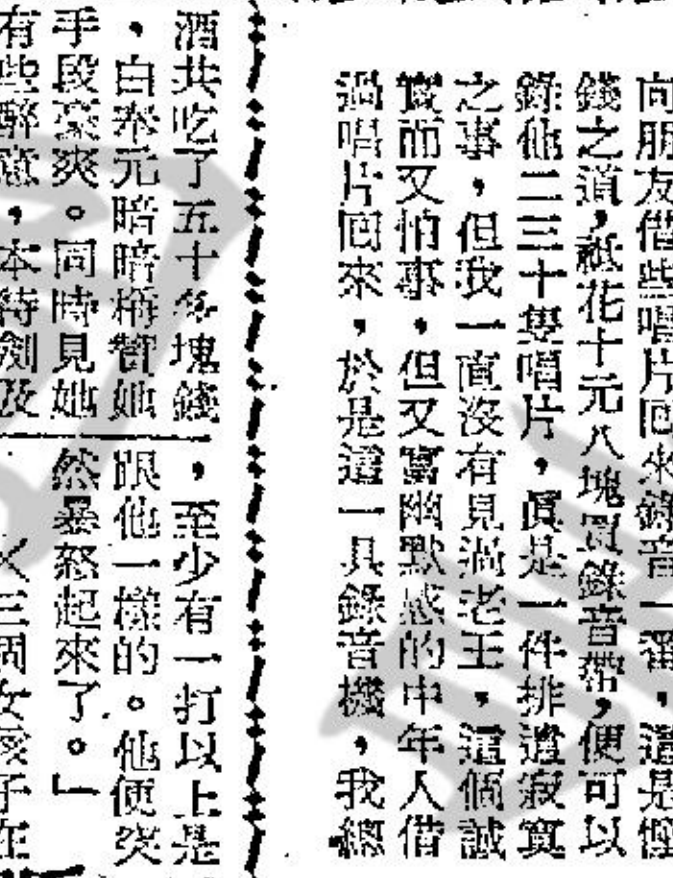
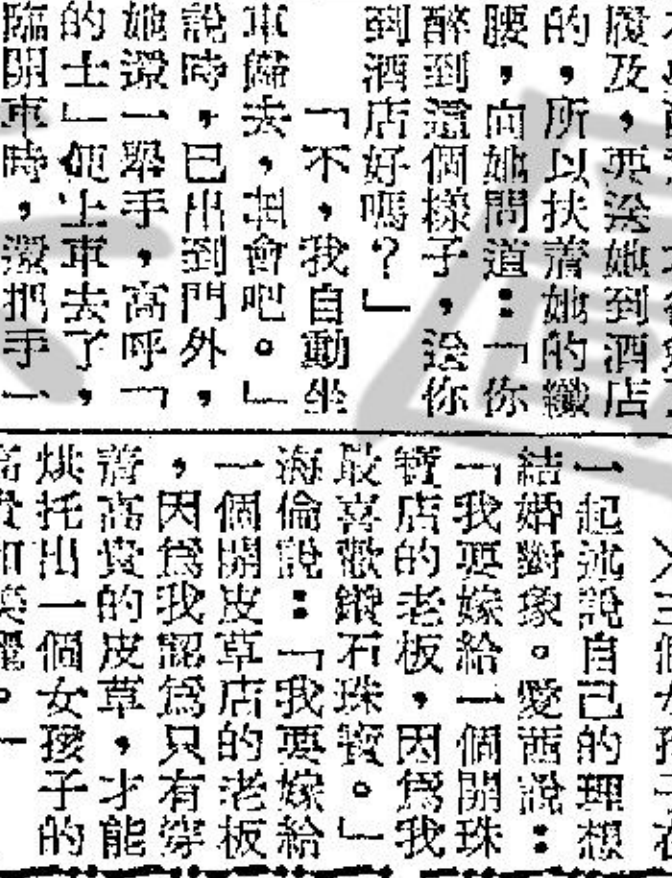
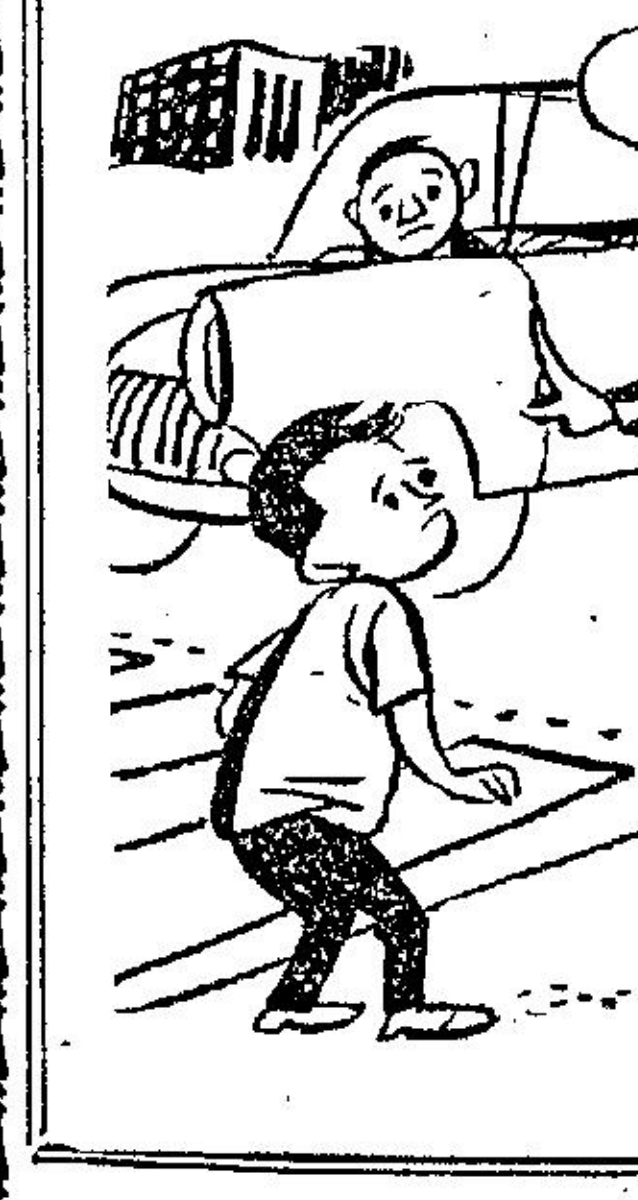
情愛的目盲，是愛情中常見的一種現象，...

傳俠女門天

這是一個關於俠女門天的故事，...

此回不花門

這是一個關於不花門的故事，...



二 署
3:67301

10

金

紳頭戴
頭・兩
樣都有
使・

紙有
得購
無得

紅銀
讀信

如・

信誼公司 精誠不
枉巨獻

觀衆請飲茶

，老老幼幼爭往買票來購，臨完之後，個個都
實做得交鬼罵，個個大人都被目作化，所以，連
話要請他飲茶，馮寶霞因人多說不來都暗知去邊
話，今日係禮拜日，不如請大家來臨吓「小千金
，唔係講大話㗎！

1

都城 仙樂

早請拜禮
票門售預

歌劇喜弦絲品出春長
盒空拋風轉龍偷，虛玄弄腕接燒火

火燒校察

印金黃取智能周 端禍惹心粗按巡
飲民萬義正張仲 入煞笑傲氣高心

片錄紀貴珍色彩：映加場同
堂會大民人

行發方南

六十萬餘

一星部是·菓心開期暑顆一是

馬天
西星
瓜檸
刨檬
兆薛

金譚歐周梁林
雷倩陽坤醒家
雪紅儉玲波聲

中央 香港 光明 皇宮 東樂

星日 閩府 統請 來吃 開心

小千

劇編
楊工良

製片
李作
蘭顯

愛玲周計一細寶馮仔來患波梁
情真坤·肚細人寶·教病詐醒
慕租老聲林
·嬌豆呢家